

# Contratto di fornitura

(atto privato non autenticato)

Marca  
da bollo

Al Presidente  
della "Trinkwassergenossenschaft Lajen" soc.coop.a.r.l.  
via Walther von der Vogelweide 30/G  
39040 Laion

**Oggetto: Domanda di allacciamento alla rete idrica pubblica del Comune di Laion**

<b>IL/LA RICHIEDENTE</b>			
DATI PERSONALI			
nome		cognome	
data di nascita	comune di nascita	codice fiscale	
RESIDENZA			
via	numero civico	CAP	comune
PER INFORMAZIONI CONTATTARE			
telefono	cellulare	E-Mail/PEC-Mail	
ENTE/SOCIETÀ/CONDOMINO			
Il/la richiedente dichiara di essere il/la legale rappresentante o di essere autorizzato/a a rappresentare l'ente/la società/il condomino.			
nome dell'ente/della società/del condomino			
sede	numero civico	CAP	comune
telefono	cellulare	PEC – posta elettronica certificata	

## ch i e d e

per il seguente tipo d'uso :

fornitura privata

fornitura pubblica

fornitura agricola (stalla)

fornitura commerciale e industriale

l' allacciamento del seguente edificio alla rete idrica pubblica del Comune di Laion:

per l'edificio:

motivo:

## e d i c h i a r a

- dass che il progetto ha ottenuto il parere favorevole dalla comm. edilizia nella seduta del ;
- di non disporre di acqua privata;

• di disporre di un aggiuntivo approvvigionamento idrico:

- di aver preso esatta conoscenza del regolamento sul servizio di approvvigionamento idrico del Comune di Laion, approvato dal Consiglio Comunale con delibera n. 56 del 16.10.2018, modificato con delibera del Consiglio Comunale n. 79 del 17.12.2018, e di assoggettarsi allo stesso;
- di approvare senza riserva le seguenti prescrizioni tecniche e condizioni generali di fornitura in allegato.

Il/La Richiedente

Il/La Proprietario/a

data,

La "Trinkwassergenossenschaft Lajen" soc.coop.a.r.l., cod. fisc. 00666400213, iscritta al tribunale Bolzano al n. 6996/7415, rappresentato dal Presidente pro tempore della "Trinkwassergenossenschaft Lajen" soc.coop.a.r.l.,

– constatato che é stato pagato il contributo di allacciamento di EURO  al "Trinkwassergenossenschaft Lajen" (se non é stato pagato il contributo di urbanizzazione primaria per l'acqua potabile al Comune di Laion)

Cassa Raiffeisen Bassa Vall'Isarco, IBAN IT57X0811358470000300200492

### c o n c e d e

in esecuzione della delibera del Consiglio di amministrazione del  al richiedente **l'allacciamento alla rete idrica pubblica del Comune di Laion ed erogherà i servizi secondo il vigente regolamento sul servizio di approvvigionamento idrico alle seguenti condizioni:**

Il Presidente

data,

## **A) Disposizioni tecniche**

1. Direttamente nel punto di diramazione dalla condotta principale pubblica, se non già presente, dal cliente dev'essere predisposto un pozzetto di ripartizione rettangolare di misura minima 100cm per 80cm oppure uno rotondo di diametro 100cm – e se necessario con maggiori dimensioni richieste -, che dovrà essere conforme alle norme giuridiche (DIN 19549). L'altezza libera non deve essere inferiore a 100cm. Nel pozzetto è prescritta una distanza minima di 30cm tra la tubatura ed il sottofondo in ghiaia. I chiusini dovranno essere conformi alle norme DIN EN124 e DIN 1229, graduato secondo le rispettive portate (tipo di strada). Inoltre deve essere garantita la loro transitabilità.
2. Nel pozzetto di ripartizione sono da montare sulla tubazione di diramazione un rubinetto d'arresto, il contatore d'acqua nonché in seguito a ciò una valvola di non-ritorno con rubinetto di scarico. In tal modo si evita l'assorbimento dell'acqua dalle installazioni di casa nel sistema di tubature in caso di depressione nella condotta principale (scoppio di un tubo, incendio). Il montaggio dovrà avvenire da una ditta esperta, iscritta alla Camera di Commercio, che dovrà certificare per iscritto il montaggio a regola d'arte dell'allacciamento alla condotta principale pubblica, della valvola d'intercettazione, del contatore d'acqua e della valvola di non-ritorno con rubinetto di scarico.
3. La condotta privata deve avere le seguenti misure minime:
  - 1 ¼ pollice per un approvvigionamento fino a 4 unità abitative
  - 1 ½ pollice per un approvvigionamento da 5 a 10 unità abitative
  - 2 pollici per un approvvigionamento di oltre 10 unità abitativeLe condutture private a strutture sottomesse alle norme per la protezione antincendio devono avere un diametro minimo di 80mm, a meno che verrà predisposta un'apposita tubatura della stessa misura per l'acqua antincendio. Per la condotta privata si propongono appositi tubature di polietilene. Secondo la norma DIN 1998 la condotta privata è da interrare con una profondità di almeno 100 ed al più 180cm. Inoltre deve essere rivestita in materiale fino (sabbia, "Flins"). La condotta e tutti i pezzi allacciati dovranno sostenere una pressione di 16bar.
4. Se in seguito ad una relativa autorizzazione il contatore d'acqua non viene montato presso la valvola d'intercettazione nel pozzetto della condotta principale pubblica, la condotta tra valvola d'intercettazione e contatore d'acqua deve essere messa in opera in un tubo di protezione di misura adeguata.
5. In caso di attraversamento sotterraneo di strade private o pubbliche è da predisporre sempre un tubo di protezione di misura abbastanza grande.
6. I seguenti contatori d'acqua sono prescritti: contatore a getto multiplo e quadrante asciutto per acqua fredda fino ad una temperatura di 50°C. I contatori d'acqua dovranno essere certificati, conforme alla norma DIN ISO 4064 ed avere un contatore a cinque cifre. Inoltre dovrà essere calibrato, sostenere una pressione di almeno 16bar e avere una precisione di  $\pm 2\%$  (livello superiore) e di  $\pm 5\%$  (livello inferiore). Il contatore dovrà garantire la misurazione del consumo d'acqua. È da montare in tal modo da misurare tutta l'acqua proveniente dalla condotta pubblica. Di regola il contatore d'acqua deve essere di diametro più piccolo di quello della tubazione. Il contatore d'acqua viene sigillato dal consorzio acqua potabile oppure dal concessionario. Al cliente è proibito di levare o di danneggiare il sigillo.

## **B) Condizioni generali di fornitura**

1. Le disposizioni del regolamento sul servizio di approvvigionamento idrico del Comune di Laion, approvato dal Consiglio Comunale con delibera n. 56 del 16.10.2018, modificato con delibera del Consiglio Comunale n. 79 del 17.12.2018, sono da rispettare accuratamente.
2. Il contratto di fornitura d'acqua si intende convenuto per un anno con tacita rinnovazione di anno in anno, se non viene revocato dal consorzio acqua potabile o dal cliente. Il contratto entra in vigore con la sottoscrizione delle due parti contraenti. La disdetta del contratto dovrà avvenire per iscritto almeno un mese prima della scadenza. Il consorzio acqua potabile provvederà all'accertamento del consumo d'acqua e ad apporre un sigillo al contatore d'acqua. Il consorzio acqua potabile può interrompere, modificare o revocare la relazione di fornitura per motivi di interesse pubblico o per motivi tecnici di suo parere o per forza maggiore senza alcuna indennità.
3. L'acqua non potrà essere usata per scopo diverso da quello indicato nel presente contratto. Il cliente non può cedere ad altri, nemmeno in parte, l'acqua a lui concesso. Il proprietario può distribuire l'acqua soltanto ai propri affittuari. Al cliente è inoltre vietato la cessione del contratto a terzi. Il cliente risponde dei consumi effettuati nei locali dove avviene la fornitura qualora non informi il consorzio acqua potabile del trasferimento o della locazione dei locali a terzi.
4. Nel caso di trasferimento di proprietà dell'immobile servito con acqua potabile il cliente uscente, nonché il cliente subentrante, dovranno darne tempestiva comunicazione per iscritto al consorzio acqua potabile. A tal fine il nuovo cliente dovrà sottoscrivere un nuovo contratto. Fino a quando il nuovo contratto non è firmato da richiedente e gestore il predecessore viene considerato cliente responsabile.
5. In mancanza della comunicazione, il cliente uscente è direttamente responsabile verso il consorzio acqua potabile per il consumo d'acqua, cosiccome per tutti i danni arrecati al contatore ed agli impianti di sua competenza.
6. I costi per la costruzione e la manutenzione del pozzetto (se non già presente) e della condotta privata dal punto di allacciamento alla condotta pubblica fino al cliente non ché i costi per le valvole e il contatore nel pozzetto vanno a pieno carico del cliente. I lavori devono essere eseguiti dal cliente e possono essere controllati dal consorzio acqua potabile. Il consorzio acqua potabile dispone liberamente degli apparecchi/ materiale montati presso il cliente e si riserva il diritto di controllare in qualsiasi momento lo stato di manutenzione della condotta privata e di prescrivere lavori di manutenzione o le necessarie misure. In ogni momento il consorzio acqua potabile può eseguire controlli agli apparecchi di misura e verifiche all'impianto del cliente. Questo può da parte sua richiedere la verifica degli apparecchi di misura e può fare ad essa assistere un tecnico di sua fiducia.

7. A partire dal rubinetto d'arresto la condotta è privata e il cliente ne è pienamente responsabile fino all'immobile. Il consorzio acqua potabile non risponde in alcun modo dei danni causati dall'acqua a persone o cose dopo il punto di consegna alla rete privata.
8. Se la tubazione privata d'allacciamento alla condotta pubblica deve essere posata attraverso terreni di terzi il richiedente deve chiedere l'autorizzazione dei rispettivi proprietari.
9. La lettura dei contatori sarà effettuata periodicamente nei termini stabiliti dal consorzio acqua potabile. Il cliente deve permettere che gli incaricati comunali entrino nell'appartamento, nei locali, giardini e aree attraversati dalle tubature o nel quale si trova il contatore, per rilevare il consumo o per esaminare o controllare l'impianto o per altri motivi di servizio.
10. Il consorzio acqua potabile può, per il tempo strettamente necessario, interrompere la fornitura per esigenze di servizio o per riparazioni ai propri impianti senza che ciò costituisca inadempienza del consorzio acqua potabile. Il consorzio acqua potabile non assume inoltre alcuna responsabilità per danni diretti o indiretti che il cliente possa subire in seguito a sospensione o ad erogazioni irregolari di acqua.
11. Il consorzio acqua potabile può imporre limitazioni nell'uso dell'acqua in caso di eccezionali deficienze della stessa, dovute a siccità o gelo, scioperi o ad eventi eccezionali. Le citate interruzioni e limitazioni della fornitura, a qualunque causa dovute, non costituiscono inadempienza imputabili al consorzio acqua potabile e non danno diritto ad alcuna riduzione tariffaria.
12. La fatturazione dell'acqua fornita avviene almeno una volta l'anno. Il pagamento delle bollette dovrà effettuarsi a presentazione delle stesse e non potrà essere differito o ridotto nemmeno in caso di contestazione. In caso di mancato pagamento il primo sollecito è inviato entro 20 giorni dalla scadenza. Quando l'utente ritarda ulteriormente il saldo di una fattura viene emesso e notificato un secondo sollecito. Ad entrambi i solleciti si applicano gli interessi nella misura di legge. Dopo due solleciti viene dato corso alla procedura di esecuzione forzata. Qualora il cliente non paghi neppure il secondo sollecito la fornitura viene interrotta entro 10 giorni. Resta comunque garantita la fornitura minima per gli usi domestici come previsto dal regolamento comunale.
13. E' esplicitamente vietato: ad ogni estraneo di accedere ai serbatoi, pozzi di interruzione ed agli altri impianti della rete idrica pubblica; allacciamento non autorizzato di una condotta privata alla condotta principale pubblica oppure allacciamento di una condotta privata alla tubazione fra la condotta principale pubblica ed il contatore d'acqua; utilizzazione di idranti per uso irrigazione od altri scopi senza permesso; danneggiamento intenzionale del contatore d'acqua, del rubinetto d'arresto nonché della piombatura; attività che causano o possono causare l'inquinamento dell'acqua. Qualsiasi sottrazione, prelievo, impiego abusivo o irregolare dell'acqua nonché altra inadempienza da parte del cliente per errore o dolo, dà facoltà al consorzio acqua potabile di sospendere subito la fornitura e nei casi più gravi di risolvere immediatamente il presente contratto, salvo ricorso ad eventuali azioni in sede giudiziaria. Le spese per l'eventuale ripresa di fornitura sono a carico del cliente.
14. Tutte le spese riguardanti tasse, bolli, IVA ecc. relativi al presente contratto di fornitura o alla successione nei contratti, cessazioni o variazioni di qualunque natura, sono a carico dei clienti.
15. Per quanto non previsto nel presente contratto si applicano le vigenti disposizioni di legge ed i regolamenti comunali.
16. Il foro competente per eventuali contestazioni, in ordine all'applicazione del presente contratto, è quello di Bolzano.
17. Il presente contratto non è soggetto a registrazione in base alle vigenti disposizioni.

Per accettazione:

Il/La Richiedente

---

*date e firma*

## Dati previsti dall'art. 1, comma 333 della legge n. 311 del 30/12/2004

---

### Cliente:

- proprietario
- usufruttuario
- titolare di altro diritto sull'immobile
- rappresentante legale o volontario di uno degli aventi titolo sopra indicati

### Tipologia utenza

- utenza domestica con residenza anagrafica presso il luogo di fornitura
- utenza domestica con residenza anagrafica diversa dal luogo di fornitura
- utenza non domestica

### Dati catastali:

Dati catastali:

tipo di particella (fondiaria o edificiale):

particella (numero e sottonumero):

sub:

### Motivo assenza dati catastali:

- immobile non accatastato
- immobile non accatastabile
- fornitura temporanea
- condominio

*Si prega di compilare ovvero contrassegnare ciò che interessa!*

# TRINKWASSERGENOSSENSCHAFT LAJEN Gen. m.b.H.

Via Walther von der Vogelweide 30/G  
39040 Laion

---

## **Informativa ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. n. 196/2003**

Desideriamo informarLa che il decreto legislativo 30.6.2003 n. 196, "Codice in materia di protezione dei dati personali", prevede la tutela della riservatezza dei dati personali relativi a persone o altri soggetti. I dati personali sono raccolti e trattati da questa amministrazione esclusivamente per lo svolgimento di funzioni istituzionali.

### **Finalità del trattamento dei dati**

I dati personali vengono raccolti e trattati nell'ambito del presente contratto per l'adempimento di funzioni istituzionali, amministrative, contabili o per finalità strettamente correlate all'esercizio di poteri e facoltà riconosciute ai cittadini e agli amministratori.

### **Modalità del trattamento**

I dati vengono trattati con sistemi informatici e/o manuali attraverso procedure adeguate a garantire la sicurezza e la riservatezza degli stessi.

### **Il conferimento dei dati**

è facoltativa.

### **Non fornire i dati comporta**

impedire che questa amministrazione possa dare esecuzione al contratto ovvero all'incarico.

### **I dati possono essere comunicati**

a tutti i soggetti (Uffici, Enti ed Organi della Pubblica Amministrazione, Aziende o Istituzioni) che, secondo le norme, sono tenuti a conoscerli o possono conoscerli, nonché ai soggetti che sono titolari del diritto di accesso.

### **I dati possono essere conosciuti**

dal titolare, dai responsabili del trattamento, dagli incaricati del trattamento dei dati personali e dall'amministratore di sistema di questa amministrazione.

### **I dati possono essere diffusi nei termini consentiti.**

### **Salve diverse disposizioni, i diritti dell'interessato sono (art. 7 del d.lgs. 196/2003):**

- richiedere la conferma dell'esistenza o meno dei dati che lo riguardano;
- ottenere la loro comunicazione in forma intelligibile;
- richiedere di conoscere l'origine dei dati personali, le finalità e modalità del trattamento, la logica applicata se il trattamento è effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
- ottenere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge;
- aggiornare, correggere o integrare i dati che lo riguardano;
- opporsi, per motivi legittimi, al trattamento dei dati.

**Titolare e responsabile del trattamento dei dati è: "Trinkwassergenossenschaft Lajen" soc.coop.a.r.l., Kirchgasse 4/A, 39040 Laion.**

### **Dichiarazione**

Il/la sottoscritto/a con la presente dichiara di avere attentamente letto l'informativa di cui sopra e di averne preso conoscenza.

Luogo e data \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_